



## 改善環境反污染 有賴學生齊參與

環境保護署署長轟德博士今日(星期六)表示教育年青一代有關環境保護對建造美好的將來尤其重要。

轟德是向來自本港一百一十一間中學的一百三十多位教師作上述表示。該批教師是出席由學界環保獎勵計劃籌備委員會安排的簡介會，以了解有關該獎勵計劃之詳情。

一九九零年學界環保獎勵計劃是環保署與教育署聯合主辦，國際免稅品店及南華早報聯合贊助。

轟德說：「舉辦這項獎勵計劃的目標，是提高市民的保護環境意識及培育年青一代保護環境的責任感。」

參加辦法是由各參與計劃的中學學生組成隊伍，撰寫專題計劃建議書，並於二月二十四日前交到獎勵計劃的籌委會。

計劃的主題應為創造一個更理想的環境或對抗污染。

經評審後，將選出二十個較為突出的計劃，而提交這些計劃的校隊，每隊可獲撥一萬元津貼，作為發展其專題計劃及籌辦和展覽作品之費用。

這批二十個計劃將於八月展出，屆時再從中挑選三間最優勝的學校。

而勝出的學校各獲贈一套電腦及銀杯，勝出的校隊隊員共得價值三萬六千元書券及其他獎品。

出席今日簡介會者還有環境保護署的技術秘書劉美明博士、教育署首席督學廖煜華、免稅品店公共事務經理湯俊傑和南華早報主編郭樂禮。

編輯注意：簡介會圖片由傳真機發放，並置新聞處稿箱備取。

## 校際「愛滋病」徵文比賽頒獎

預防愛滋病教育籌委會主席林貝聿嘉今日（星期六）在一項頒獎典禮上表示，青年人應透過不同類型的預防愛滋病教育活動，正確認識愛滋病，從而加入全球對抗愛滋病的行列。

中學校際「愛滋病」徵文比賽各組別的優勝者均在典禮上獲頒豐富獎品。

該項徵文比賽是由衛生署及教育署聯合舉辦，希望藉此提高本港中學生對愛滋病的關注。

比賽分四組進行，計有中文高級組、中文初級組、英文高級組及英文初級組。

參賽文章共二百七十五份，單是參加英文高級組的就有一百一十二份。

另一位出席典禮的主禮嘉賓，教育署助理署長（總督學）黃錫華說，參賽文章的內容顯示了大部分的學生在教師的指導下，都曾下過一番功夫去搜集有關的資料，以致他們對於這一問題都有了清楚的了解。

他補充說：「從此可見這次比賽在學校和學生中已經起了一定的作用，使青少年對愛滋病這問題增加了不少的認識。」

中文高級組及中文初級組的冠軍分別是聖保祿學校的莫燕彬及英皇中學的陳舒；英文高級組的冠軍則是聖貞德學校的任志健，而英文初級組冠軍是皇仁書院的鄭靈璋。

比賽的獎品由星島日報及恒生銀行贊助，優勝者可各得書籍文具券及獎座一個。

出席頒獎典禮還有衛生署助理署長（特別衛生事務）蘇天安醫生及教育署地理、社會及健康教育組首席督學劉潘若文。

編輯注意：

攝於頒獎典禮的图片由傳真機發放，林貝聿嘉及黃錫華的演辭則置於新聞處稿箱備取。

### 防火展覽明日於牛頭角區舉行

防火展覽明日（星期日）上午十一時至下午三時三十分在牛頭角樂華北邨舉行，向區內居民推廣防火知識。

防火展覽由防火運動宣傳工作小組主辦，共展出九次，今次為第五次。

工作小組發言人表示，展覽的目的是加深市民認識防火的重要性，以及明瞭因用電不慎而引起火警的潛在危險。用電不慎是引致家居及工業火警的其中一個主因。

他說：「如果電掣及電器由合格的電氣技師定期維修，便可以避免發生此類火警。」

發言人又說：「消防處會派出工作人員，在展覽場地為市民解答有關防火的問題。」

漁農處亦會參與是項展覽，展出防止山火的資料。

參觀的市民可獲派家居防火守則小冊子，和由廣安銀行贊助的紀念品。

— 完 —

### 東九龍新鹹水抽水站啓用

水務署在茶果嶺興建的新鹹水抽水站已經落成啓用，可應付東九龍區的沖廁需求及改善引入鹹水的水質。

該座單層抽水站內有三座電水泵，每座每日可抽水五萬立方米。

工程亦包括興建所需入水管道、敷設水管及修復一條直立式海堤。

該署發言人說自該抽水站啓用後，區內的沖廁鹹水水質已大為改善。

— 完 —

### 林士街行車天橋啓用

運輸司梁文建今日（星期六）主持林士街行車天橋的啓用典禮。該天橋沿中環機利文街與西環修打蘭街之間的一段干諾道興建。

其他主禮嘉賓還有路政署署長桂詩勳、中西區區議會主席劉漢銓及該區議會交通及運輸委員會主席林乾禮。

桂詩勳在典禮中致辭時表示，當新天橋於明日（一月二十一日）早上十時通車後，介乎金鐘與山道之間的干諾道的直通交通，將不受交通燈所阻並與地方交通分隔。

他說，該天橋全長一點一公里，起初是雙程雙線行車。

不過，當局已將它建成一條可容雙程三線的行車道，以應付將來西區海底隧道和延長第七號幹線由西營盤至香港仔的工程完成後增加的交通。

他補充說，今日的典禮亦標誌着干諾道改善與擴建雙程車道工程中的三項主要分層道路建設的最後一項，經已完成，其餘兩項建設是夏慤道行車天橋及畢打街行車隧道。

林士街行車天橋於一九八六年十二月開始興建，建築費為一億八千七百萬元。

—————

編輯注意：林士街行車天橋及該天橋啓用典禮的圖片由傳真機發放。

———  
完

### 聯合財富情報小組更改熱線電話

布政司署禁毒處發言人今日（星期六）宣布，警方及海關聯合財富情報小組設立的電話熱線，將由一月二十一日（星期日）起，更改為八六六三三六六。

———  
完

長跑及清潔活動  
星期日長洲舉行

約二百名長跑健兒明日(星期日)參加長洲長跑賽，該項比賽是離島區一九八九/九零年度在四個主要島嶼上舉辦巡迴長跑賽的最後一站。

該項六公里長跑賽參賽者將於上午十一時由長洲山頂運動場出發，沿山頂道至西灣美經援村然後折回起點。

離島區巡迴長跑賽每年舉辦一次，由區域市政局、離島區體育會及離島區警民關係組合辦，離島區議會及離島扶輪社贊助。

離島政務專員蘇啓龍將主持長跑賽開步禮，並約於正午十二時主持頒獎儀式。

當日下午，由離島區議會屬下社區事務委員會舉辦的慈善清潔日將在長洲東灣遊樂場舉行。

約二百名來自區內各中小學公益少年團學生將參與清潔活動，籌得善款將撥捐公益金。

立法局議員林偉強、離島政務專員蘇啓龍、離島區教育主任劉贊備及社區事務委員會主席鄺國鎰將於下午二時三十分主持一項開幕儀式。

編輯注意：

歡迎派員訪攝明日(星期日)在長洲舉行的長跑賽及慈善清潔日。

新聞界代表可於下午九時三十分在中環海事處碼頭集合，乘搭海事處船隻M D 五前往長洲。

## 八九至九零住戶開支統計進展令人滿意

政府統計處呼籲各被選中的住戶繼續支持一九八九/九零年度住戶開支統計。

住戶開支統計是由政府統計處與恒生銀行聯合進行，預計為期一年，目的是編製新的消費物價指數。是次住戶開支統計由去年十月底開始。

統計處發言人今日（星期六）說：「過去三個月來，市民對住戶開支統計反應相當積極；選中的住戶都非常合作，提供了我們所需的資料。」

統計處及恒生銀行的訪問員將繼續拜訪住戶，而住戶則要連續兩星期內每日記錄開支詳情。

發言人說訪問員會盡力協助住戶填寫記錄。如需要，訪問員更會在正常辦公時間以外工作，配合個別住戶的需要。

他並強調住戶提供的所有資料將絕對保密，絕不會向外間機構或其他政府部門透露。

任何人士如需查詢住戶開支統計的詳情，歡迎在辦公時間內致電政府統計處，電話為八二三四九六八或八二三五零六五。

— 完 —

## 灣仔禁止上落客貨區

運輸署宣布：由星期一（一月二十二日）起，軒尼詩道西行由其與天樂里交界處，至該交界以東約二十五米處之間一段，劃為臨時每日二十四小時禁止上落客貨區，為期兩日，以便進行重鋪路面工程。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

同時，目前上午七時至上午十時及下午四時至下午七時於上述一段軒尼詩道實施之禁止上落客貨措施，暫時予以撤銷。

— 完 —

#### 漁農處警告市民切勿斬伐樹木

漁農處今日（星期六）警告市民，切勿在郊區斬伐樹木，特別在農曆新年期間，切勿攀折花枝作年花用途。

漁農處高級郊野公園主任梁家樂說，根據林區及郊區條例，任意斬伐樹木或攀折花草均屬違法。

他說：「違例者可被判罰款最高二千元及入獄一年。」

他補充說：「雖然市民已逐漸認識到護理郊野環境的重要性，去年仍有五名市民因在郊野斬伐樹木或攀折花草而被判罰。」

梁家樂說，野生花草樹木須在自然環境下欣賞才能見其生趣，任意斬伐是不應該的。

他呼籲市民合作，如發現任何此等非法行為，應即向就近郊野公園管理站舉報。

— 完 —

#### 沙田臨時交通措施

運輸署宣布，介乎銀城街與沙田路之間的一段沙田圍路之西行線，將於星期一（一月二十二日）及星期三（一月二十四日）每日晚上十一時至翌日上午六時封閉，以便進行丁五公路的建築工程。

封路期間，沙田圍路西行往九龍的車輛將改經銀城街、小瀝源路、大涌橋路及沙田路。

銀城街南行往沙角邨的車輛將改經沙田圍路東行、小瀝源路、大涌橋路、沙田圍路東行及沙角街。

上述地點將設適當交通標誌，指導駕駛人士。

— 完 —

## 西貢政務處將軍澳分處今開幕

西貢政務專員唐建生今日（星期六）在西貢政務處將軍澳分處開幕禮致辭時表示，將軍澳迅速發展，人口不斷增加，有必要成立一個永久的政務分處辦事處，為居民提供更全面、更多元化的服務，和加強推行區內的社區設施。

他說將軍澳的第一批居民於一九八八年初入住新落成的屋邨及屋苑，新遷入居民常被形容為「開荒牛」，因區內的環境及設施皆未完備。政務處有見及此，於同年四月及九月分別在寶林邨和翠林邨設立諮詢服務，加強與居民的接觸和溝通。

唐建生說：「可是，將軍澳迅速發展，人口不斷增加，政務處有必要成立一個永久的辦事處，為居民提供更全面、更多元化的服務。」

「因此，西貢政務處於去年十二月十一日正式開啓其將軍澳分處，令居民能享用免費的諮詢、宣誓、就業及法律查詢等服務。」

「此外，分處的設立令居民就居住環境、交通等問題向政務處作出投訴及建議，更為方便。透過分處的成立，我們希望能更加了解居民的需要及意見；從而提供協助。」

唐建生又寄望將軍澳分處的成立能加強政務處在區內推行的社區建設。

他指出：「過去政務處於短短一兩年間協助區內居民成立了多個互助委員會，又於去年年中成立將軍澳分區委員會，除了各部門的衷誠合作及寶貴貢獻外，居民及區內團體的積極參與可說是不可缺少。」

「在過去一年中，分區委員會對謀求改善區內環境，付出了極大的努力；各互助委員會為加強邨內居民的溝通和聯繫，舉辦了大量的文康活動。它們對將軍澳新市鎮健康發展的貢獻，至為重要。」

另外，他說西貢區議會對於將軍澳的發展，一直非常關注，並成立了一「將軍澳工作小組」，積極推動新市鎮內的社區發展工作，又不時將居民的意見反映給政府。

展望未來，唐建生表示在今年二、三月間，將軍澳又會面臨新的轉變，區內的第三個公共屋邨景林邨將會落成；年中更有居屋屋苑的欣明苑、浩明苑以及私人發展的富寧花園相繼落成。

他說：「在將軍澳瞬息萬變的發展當中，我期望能與各位互勵互勉，攜手合作，共同創造美好的生活。」

出席今日西貢政務處將軍澳分處開幕典禮的嘉賓有副新界政務署長關永華、西貢區議會主席溫漢璋及西貢將軍澳區民選區議員王國傑。

開幕禮後，西貢政務專員唐建生還陪同主禮嘉賓參觀在場的一個小型展覽，並向他們簡述將軍澳分處的服務內容，以及新市鎮內的社區設施。

編輯注意：西貢政務處將軍澳分處開幕禮的圖片由傳真機發放。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

### 第十二屆荃灣藝術節 國際兒童匯演揭序幕

以「荃新意念、藝采飛揚」為主題的第十二屆荃灣藝術節今晚（星期五）揭幕，特別安排精彩的「國際兒童匯演」，由專程來港的日本鹿兒島藝術團、廣州少年結他團、荃灣區議會兒童合唱團及荃灣文藝康樂協進會兒童藝術團，連同客串嘉賓小柏林攜手演出。

開幕典禮在荃灣大會堂舉行，由新界政務署長許雄主禮。

荃灣藝術節執行委員會主席張中仁說，今屆藝術節為期個多月，推出四十多項逾七十場演藝項目與市民觀賞。

張中仁說，戲曲方面，計有雛鳳鳴劇團及荃峰粵劇團演出粵劇戲寶；浙江小百花越劇團在農曆新年期間上演越劇；絲韻歌聲曲藝團之純星腔粵曲晚會及南音演奏會。展覽方面，除荃灣區議會「藝術培育計劃」作品展外，亦有一笑論人間「當代香港專欄漫畫展」。電影方面，則有名為「國語片的黃金年代」電影專輯。

他說，此外還有多項舞蹈、音樂、話劇、默劇、兒童節目及綜合表演供觀眾選擇。同時，大會在藝術節期間亦為居民提供多項免費戶外演藝項目，如客家山歌大會、魔術及木偶表演等。

第十二屆荃灣藝術節由荃灣區議會、荃灣政務處、荃灣文藝康樂協進會合辦，經費預算達二百萬元，部分由區議會、區域市政局與區內熱心人士及機構贊助。

藝術節小冊現在荃灣政務處各諮詢處派發，門票於荃灣大會堂及城市電腦售票網發售。電話訂票為七三四九〇〇九；查詢可電四一四〇一四四或四一四九六六二。

完